

COMUNICATO STAMPA

GIORNATA PORTE APERTE

Journée Portes Ouvertes / Tag der offenen Tür

Vieni a scoprire i nostri corsi e le nostre attività culturali!

**Alliance Française / Goethe Zentrum
Via De' Marchi, 4**

Sabato 25 settembre, dalle 10 alle 19



In occasione della **Giornata Europea delle Lingue**, Alliance Française e Goethe Zentrum di Bologna organizzano una “**Giornata Porte Aperte**” per presentare le rispettive offerte didattiche e culturali.

Una giornata in cui è possibile effettuare dei test di livello gratuiti, ricevere informazioni sui corsi di francese e tedesco, sulle certificazioni linguistiche e le attività culturali in programma. A disposizione del pubblico quiz linguistici e libri in francese e tedesco per esercitarsi nella lettura.

In programma letture e lezioni di prova in tedesco e numerosi ateliers in lingua francese, in compagnia di insegnanti madrelingua. Gli ateliers, pensati per ogni tipo di pubblico (bambini, ragazzi e adulti) e livello linguistico, sono gratuiti su prenotazione. Nel pomeriggio spazio anche alle proposte online in lingua francese per scoprire le potenzialità dell'apprendimento a distanza e le modalità d'insegnamento.

Dalle 16 alle 18 è possibile incontrare la rappresentante di **Campus France** a Bologna, per le informazioni agli studenti interessati ad andare a studiare in Francia: modalità di candidatura e scadenze delle richieste, finanziamenti, doppi titoli italo-francesi.

Per terminare la giornata lo spettacolo teatrale a cura de Il Ruggiero (Emanuela Marcante e Daniele Tonini), organizzato dal Goethe Zentrum, dal titolo **La “Nuova Natura” di Hans: un viaggio verso la felicità**. Con brani dalla fiaba dei fratelli Grimm “Hans im Glück/La fortuna di Gianni” e testi originali di Emanuela Marcante.

Per prenotare gli ateliers linguistici e maggiori informazioni:

<https://www.afbologna.it/GIORNATA-PORTE-APERTE.html>

www.istitutodiculturagermanica.com

INFORMAZIONI GENERALI

Alliance Française Bologna:

- dalle ore **10 alle 19** è possibile prenotare un **test di livello gratuito** e ricevere informazioni sui corsi di francese, le certificazioni linguistiche e le attività culturali. Per prenotare un test di livello scrivere a segreteria@afbologna.it o telefonare allo **051332828**
- dalle **11 alle 13**, **Ateliers linguistici per bambini e adolescenti (in presenza)**
- dalle **16 alle 18**, **Ateliers linguistici per adulti e ragazzi (in presenza)**
- dalle **15 alle 18**, **Ateliers linguistici per adulti e ragazzi (online)**
- durante tutta la giornata saranno a disposizione **libri in regalo, quiz e giochi linguistici** per "principianti" e tutti coloro che vorranno avvicinarsi alla lingua francese
- dalle **16 alle 18**, **Anne Detraz**, lettrice di scambio francese e rappresentante di **Campus France** a Bologna, sarà disponibile per spiegare e rispondere alle domande degli studenti interessati alle opportunità di studio in Francia: modalità di candidatura e scadenze delle richieste, finanziamenti, doppi titoli italo-francesi.

La partecipazione a tutte le attività in presenza è gratuita, su prenotazione tramite Google Form disponibile sul sito <https://www.afbologna.it/GIORNATA-PORTE-APERTE.html>

Goethe Zentrum Bologna:

- dalle ore **10 alle 12 e dalle 16 alle 18.00** è possibile prenotare un **test di livello gratuito** e ricevere informazioni sui corsi di tedesco, le certificazioni linguistiche e le attività culturali.
- dalle **16 alle 18** Lezioni di prova in tedesco
- Alle ore **18.15** è previsto lo spettacolo **La “nuova natura” di Hans: un viaggio verso la felicità**, a cura de Il Ruggiero (Emanuela Marcante e Daniele Tonini)
- **18.45 -18.55** - Lettura di un testo tratto dal romanzo “Eine Leidenschaft Namens Nudelsalat” di Rafik Schami

Per tutta la giornata l'ingresso è libero con certificazione verde **Green Pass obbligatorio**.

PROGRAMMA DETTAGLIATO DELLA GIORNATA

dalle ore 11 alle 13

IL FRANCESE PER BAMBINI E ADOLESCENTI

a cura di **Vincent Dumon**

LE FRANÇAIS PAR LE JEU !

La lingua francese attraverso il gioco, imparare divertendosi.

Ore 11: Giochi didattici e interattivi, quiz, gioco dell'oca

Per bambini dai **6 ai 10 anni**

Max 12 partecipanti

Durata: 30 min

Livello linguistico: in base all'età e al livello dei partecipanti

Prenota il tuo posto <https://forms.gle/eokAsaEBXR5NGUCw6>

Ore 12: Giochi didattici e interattivi, quiz linguistici

Per adolescenti dagli **11 ai 15 anni**

Max 12 partecipanti

Durata: 30 min

Livello linguistico: in base all'età e al livello dei partecipanti

Prenota il tuo posto <https://forms.gle/SEVRXL9Dy46ijE3m8>

dalle ore 16 alle 18

ATELIERS LINGUISTICI PER ADULTI E RAGAZZI (a partire da 16 anni)

Ore 16: DANS L'OEIL DE 3 PHOTOGRAPHES FRANÇAIS !

Un atelier linguistico divertente e istruttivo per avvicinarsi alla lingua e alla cultura francese attraverso l'arte della fotografia.

A cura di Eléonore Cave

Max 12 partecipanti

Durata: 1h30 min

Livello linguistico: livello principiante avanzato e intermedio (A2/B1)

Prenota il tuo posto <https://forms.gle/bCMxigQGMylrTnN6>

Ore 16:30: "L'IMAGINAIRE EN VERBE ET EN GESTES". Ecriture créative et théâtre

L'immaginazione in parole e gesti. Un atelier per stimolare la creatività e migliorare le proprie capacità di scrittura in lingua francese

A cura di Sophie Bardiau

Max 12 partecipanti

Durata: 1h

Livello linguistico: livello intermedio e avanzato (B2/C1)

Prenota il tuo posto <https://forms.gle/tQnBuiDwee11n86TA>

GIORNATA PORTE APERTE ONLINE

Oltre alle attività in sede la **Giornata Porte Aperte** è anche **online**.

3 ateliers da non perdere per assaporare e approfondire la lingua francese scoprendone le potenzialità dell'apprendimento a distanza e le modalità d'insegnamento.

dalle ore 15 alle 18

ATELIERS LINGUISTICI PER ADULTI E RAGAZZI (a partire da 16 anni)

Ore 15: INTRODUZIONE ALLE SONORITÀ DELLA LINGUA FRANCESE

{Nasali, dittonghi, lettere mute, liaisons ed altre stranezze fonologiche: introduzione alle sonorità della lingua francese che, dietro un'apparente complessità, nasconde una musicalità tutta sua.}

A cura di Aurore Bernard

Max 20 partecipanti.

Online: Zoom

Durata: 45 min

Livello linguistico: livelli principianti (A1/A2)

Prenota il tuo posto <https://forms.gle/8o4aJcoeVQyR83jUA>

Ore 16h15: UN ALTRO MODO DI AFFRONTARE LO STUDIO DELLA GRAMMATICA FRANCESE

Coniugazioni spinose, plurali irregolari, gallicismi... La grammatica francese nasconde non poche insidie che vanno affrontate con l'unica arma in grado di disinnescarle: la logica. Assaggio di come un rompicapo grammaticale può diventare piacevole con il giusto modo di affrontarlo

A cura di Aurore Bernard

Max 20 partecipanti.

Online: Zoom

Durata: 45 min

Livello linguistico: livelli intermedi (B1/B2)

Prenota il tuo posto <https://forms.gle/yqa2diZtUpxntBs27>

Ore 17h15: MUSICALITA' E RICCHEZZE DELLA POESIA FRANCESE

Acquisire la padronanza di una lingua significa non solo capirla ed usarla in modo corrente, ma anche e soprattutto saperne cogliere le sfumature e le ricchezze culturali. La poesia risulta essere, a questo proposito, un prezioso strumento tutto da scoprire: dalle peculiarità della sua prosodia alla varietà delle sue forme, dalle simboliche più ricorrenti ai messaggi nascosti tra le righe, in poesia niente è come sembra. Facciamo un passo insieme in questo magico mondo per scoprirlo.

A cura di Aurore Bernard

Max 20 partecipanti.

Online: Zoom

Durata: 45 min

Livello linguistico: livelli avanzati (C1/C2)

Prenota il tuo post <https://forms.gle/XdeXM82UGvscBngk8>

ORE 18.15 - SPETTACOLO TEATRALE

Il Ruggiero/Goethe Zentrum Bologna

Was wird aus uns?/Cosa diventeremo?

- Parte seconda -

LA "NUOVA NATURA" DI HANS: UN VIAGGIO VERSO LA FELICITA'

Uno spettacolo de **Il Ruggiero** con brani dalla fiaba dei fratelli Grimm **Hans im Glück/La fortuna di Gianni** e testi originali di **Emanuela Marcante**

Lieder di Franz Schubert e Robert Schumann

Immagini a cura di **Daniele Tonini**

Emanuela Marcante/Daniele Tonini, voci recitanti, canto, flauto, pianoforte

E' possibile per l'uomo, per un ragazzo, scegliere di perseguire un nuovo tipo di "felicità" e muoversi, viaggiare verso un nuovo tipo di "natura"? Scoprendo vie che non guardano al possesso ma alla "semplicità" dello stare al mondo?

Attraverso la **favola dei Grimm Hans im Glück/La fortuna di Gianni**, che ci racconta delle peripezie di un giovane mugnaio che torna a casa impoverendosi man mano ma recuperando così "felicità" e "fortuna" (la parola tedesca Glück "contiene" tutti e due i termini italiani, in un legame ... intraducibile), parleremo anche della nostra attualità e del nostro rapporto con una "nuova" natura e una "nuova" felicità.

Con questo secondo appuntamento torniamo così a chiederci **Cosa diventeremo?**

Ricollegandoci, con un filo che si dipanerà man mano, all'omonima mostra tratta dal libro di Antje Damm (tenuta in giugno presso il Goethe Zentrum) e allo spettacolo de **Il Ruggiero** dallo stesso titolo per ERT/Piazzasanfrancesco, ci porremo nuove domande su quale sia il nostro "viaggio" di esseri umani, con sempre nuove incursioni nel mondo di fantasia, struggimento, bellezza della lingua, della letteratura, della favola, della poesia in musica, dell'illustrazione e dell'anima tedesche. Perché le lingue e le storie ci uniscano sempre di più tra tutte le nazioni europee ... e tra tutte le culture e le lingue del mondo.

18.45 -18.55

Lettura di un testo tratto dal romanzo "Eine Leidenschaft Namens Nudelsalat" di Rafik Schami

INFORMAZIONI E CONTATTI STAMPA

Alliance Française di Bologna – Via De' Marchi, 4

Stefano Valigi

mail: comunicazione@afbologna.it / Tel: 051332828

www.afbologna.it

Goethe Zentrum Bologna – Via De' Marchi, 4

Laura Beghelli

mail: info@istitutodiculturagermanica.com / Tel: 051225658

www.istitutodiculturagermanica.com